

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

18 MAI 1994

PROPOSITION DE LOI

réorganisant la  
planification économique

AMENDEMENTS

N° 24 DE MM. DE VLIEGHERE ET DE CLERCK

(Sous-amendement à l'amendement n° 10, Doc. n° 317/5,  
en remplacement de l'amendement n° 15, Doc. n° 317/6)

Art. 2

Au deuxième alinéa, remplacer les mots « et  
sociales » par les mots « , sociales et écologiques ».

N° 25 DE M. COEME

(Sous-amendement à l'amendement n° 22, Doc. n° 317/6)

Article 1<sup>er</sup>

A l'alinéa proposé, entre les mots « au moins  
deux » et les mots « directions générales », insérer  
les mots « et au plus trois ».

Voir :

- 317 - 91 / 92 (S.E.) :

- N° 1 : Proposition de M. De Clerck.
- N° 2 à 7 : Amendements.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

18 MEI 1994

WETSVOORSTEL

tot reorganisatie van  
de economische planning

AMENDEMENTEN

N° 24 VAN DE HEREN DE VLIEGHERE EN DE  
CLERCK

(Subamendement op amendement n° 10, Stuk n° 317/5, ter  
vervanging van amendement n° 15, Stuk n° 317/6)

Art. 2

In het tweede lid, de woorden « en sociaal beleid » vervangen door de woorden « , sociaal en ecologisch beleid ».

W. DE VLIEGHERE  
S. DE CLERCK

N° 25 VAN DE HEER COEME

(Subamendement op amendement n° 22, Stuk n° 317/6)

Artikel 1

In de voorgestelde tekst, tussen de woorden  
« ten minste twee » en de woorden « algemene directies », de woorden « en ten hoogste drie » invoegen.

Zie :

- 317 - 91 / 92 (B.Z.) :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer De Clerck.
- N° 2 tot 7 : Amendementen

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

N<sup>r</sup> 26 DE M. COEME

(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 11, Doc. n<sup>o</sup> 317/5)

Art. 3

**Remplacer l'alinéa 4 par ce qui suit :**

*« Le Bureau fédéral du Plan est chargé d'une mission d'échange de données prévisionnelles dans les domaines économiques, sociaux et environnementaux tant dans leurs aspects régionaux et fédéraux qu'européens et internationaux. »*

G. COEME

N<sup>r</sup> 27 DE M. PLATTEAU

(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 17, Doc. n<sup>o</sup> 317/6)

Art. 4

**Dans le texte néerlandais, remplacer la deuxième phrase par ce qui suit :**

*« Hij bepaalt ook de modaliteiten voor de organisatie en de werking van deze instelling, waarbij het pluralisme, de onafhankelijkheid en de kwaliteit van zijn werkzaamheden gewaarborgd worden. »*

N<sup>r</sup> 26 VAN DE HEER COEME

(Subamendement op amendement n<sup>r</sup> 11, Stuk n<sup>r</sup> 317/5)

Art. 3

**Het voorgestelde vierde lid vervangen als volgt :**

*« Het Federaal Planbureau wordt belast met de uitwisseling van gegevens en projecties betreffende de gewestelijke, federale, Europese en internationale aspecten van de economie, het maatschappelijke leven en het milieu ».*

N<sup>r</sup> 27 VAN DE HEER PLATTEAU

(Subamendement op amendement n<sup>r</sup> 17, Stuk n<sup>r</sup> 317/6)

Art. 4

**In de Nederlandse tekst, de tweede zin vervangen door wat volgt :**

*« Hij bepaalt ook de modaliteiten voor de organisatie en de werking van deze instelling, waarbij het pluralisme, de onafhankelijkheid en de kwaliteit van zijn werkzaamheden gewaarborgd worden. »*

S. PLATTEAU